

CLB3N – COLOUR-CHANGING LED ORBS



1. Introduction & Characteristics

To all residents of the European Union

Important environmental information about this product



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment.

Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialised company for recycling.

This device should be returned to your distributor or to a local recycling service.

Respect the local environmental rules.

If in doubt, contact your local waste disposal authorities.

Thank you for buying the **CLB3N!** Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, don't install or use it and contact your dealer. Your set should include the following:

- 3 colour-changing balls
- 1 charging station
- 1 x 7VAC / 600mA adapter
- This manual

2. Use

Unpack everything carefully. The ball's battery will probably be depleted. Insert the AC/DC adapter into the recharging base and plug it into the mains. Note that none of the indicator lights will be lit. Place the ball correctly on its pad. The LED indicator next to the ball will light up red. When fully charged, the LED will turn green and the ball can be removed from its pad and placed anywhere in your house. It will function for about 8 hours continuously. On the bottom of the ball is a small switch that enables the different functions:

- OFF: switch off the orb.
- COLOUR CHANGE: The LEDs will flow from one colour to another.
- FIX COLOUR: Fix the desired colour.

IMPORTANT: Do not leave the orbs to recharge for more than 24 hours continuously!

3. Technical Specifications

Ball diameter	800mm
Station size	160 x 160 x 30mm
Stand-alone time	up to 8 hours
Adapter	7VAC / 600mA (included)

The information in this manual is subject to change without prior notice.

CLB3N – SFEERVOLLE GLOEIBOLLEN

1. Inleiding en kenmerken

Aan alle ingezetenen van de Europese Unie

Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu.

Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terechtkomen voor recyclage.

U moet dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclagepunt brengen.

Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

Heeft u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten inzake verwijdering.

Dank u voor uw aankoop! Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Als het toestel werd beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer. De set zou moeten bestaan uit:

- 3 van kleur veranderende bollen
- 1 laadstation
- 1 x 7VAC / 600mA adapter
- Deze handleiding

2. Gebruik

Pak alles zorgvuldig uit. De batterij in de bol zal waarschijnlijk leeg zijn. Sluit de adapter aan op het laadstation en het lichtnet. Merk op dat geen enkele LED oplicht. Plaats nu de bollen juist op het station. De LED naast de bol licht rood op. Wanneer de bol volledig opgeladen is, licht de LED naast de bol groen op en kunt u de bol van het laadstation nemen en hem eender waar in uw huis plaatsen. Een volledig opgeladen bol kan ongeveer 8 uur continu licht geven. Onderaan de bol zit een kleine schakelaar dat dient om te schakelen tussen de verschillende functies:

- OFF: schakel de bol uit.
- COLOUR CHANGE: De LEDs gloeien en veranderen geleidelijk aan van kleur.
- FIX COLOUR: Bevries de gewenste kleur.
- **BELANGRIJK:** laat de bollen niet langer dan 24u continu bijladen!

3. Technische specificaties

Diameter bol	800mm
Afmetingen laadstation	160 x 160 x 30mm
Autonomie opgeladen bol	tot 8 uur
Adapter	7VAC / 600mA (meegeleverd)

De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

CLB3N – GLOBES LUMINEUX AUX COULEURS ALTERNANTES

1. Introduction et caractéristiques

Aux résidents de l'Union européenne

Des informations environnementales importantes concernant ce produit



Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que, si l'appareil est jeté après sa vie, il peut nuire à l'environnement.

Ne jetez pas cet appareil (et des piles éventuelles) parmi les déchets ménagers; il doit arriver chez une firme spécialisée pour recyclage.

Vous êtes tenu à porter cet appareil à votre revendeur ou un point de recyclage local.

Respectez la législation environnementale locale.

Si vous avez des questions, contactez les autorités locales pour élimination.

Nous vous remercions de votre achat! Lisez la présente notice attentivement avant la mise en service de l'appareil.

Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne l'installez pas et consultez votre revendeur. L'ensemble devrait contenir le suivant:

- 3 globes multicolores
- 1 station de recharge
- 1 adaptateur 7VCA / 600mA
- Cette notice

2. Emploi

Déballez tout soigneusement. L'accu dans le globe sera probablement épuisé. Connectez l'adaptateur à la station de recharge et branchez-le sur le réseau. Notez qu'aucune LED ne s'allume. Placez le globe correctement sur la station. La LED à côté du globe s'allume et émane une couleur rouge. Quand le globe est entièrement chargé, la LED change en couleur verte et vous pouvez l'enlever de la station de recharge et la mettre où vous voulez dans votre maison. Un globe entièrement chargé marchera environ 8 heures en continu.

Au dessous du globe se trouve un petit interrupteur qui sert à sélectionner les différentes fonctions:

- OFF: extinction du globe.
- COLOUR CHANGE: Les LEDs flamboient doucement d'une couleur à l'autre.
- FIX COLOUR: Geler la couleur souhaitée.

IMPORTANT: ne laissez pas les globes à recharger pendant plus de 24h en continu.

3. Spécifications techniques

Diamètre globe	800mm
Dimensions station de recharge	160 x 160 x 30mm
Autonomie globe chargée	± 8 heures
Adaptateur	7VCA / 600mA (inclus)

Toutes les informations présentées dans ce manuel peuvent être modifiées sans notification préalable.

CLB3N – 3 BOLAS LUMINOSAS DE COLORES ALTERNANTES

1. Introducción & Características

A los ciudadanos de la Unión Europea

Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente a este producto



Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente.

No tire este aparato (ni las pilas, si las hubiera) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o a la unidad de reciclaje local.

Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente.

Si tiene dudas, contacte con las autoridades locales para residuos.

¡Gracias por haber comprado las **CLB3N!** Lea atentamente las instrucciones del manual antes de usar el aparato. Verifique si ha sufrido algún daño en el transporte antes de la puesta en marcha. Si es el caso, no conecte el aparato a la red y póngase en contacto con su distribuidor. El juego debe incluir lo siguiente:

- 3 bolas multicolores
- 1 estación de carga
- 1 adaptador 7VCA / 600mA
- este manual del usuario

2. Uso

Desembale todo cuidadosamente. La batería de la bola estará probablemente vacía. Conecte el adaptador a la estación de carga y conéctelo a la red. Tenga en cuenta que no se iluminará ningún LED. Coloque las bolas correctamente en la estación de carga. El LED en el lateral de la bola debe cambiar de verde a rojo. Si la bola está completamente cargada, el LED cambia de rojo a verde. Ahora, quite la bola de la estación de carga y colóquela donde quiera en su casa. Una bola completamente cargada funciona aproximadamente 8 horas de forma continuada.

En la parte inferior de la bola se encuentra un pequeño pulsador que sirve para seleccionar las diferentes funciones:

- OFF: desactivar la bola.
- COLOUR CHANGE: Los LEDs cambian paulatinamente de color.
- FIX COLOUR: Fijar el color deseado.

IMPORTANTE: no deje las bolas cargando más de 24 horas de forma continua.

3. Especificaciones

Diámetro de la bola	800mm
Dimensiones de la estación de carga	160 x 160 x 30mm
Autonomía de la bola cargada	± 8 horas
Adaptador	7VCA / 600mA (incl.)

Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.

CLB3N – DREI COOLE FARBWECHSEL-KUGELN

1. Einführung & Eigenschaften

An alle Einwohner der Europäischen Union

Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann.

Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden.

Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden.

Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.

Danke für den Kauf der **CLB3N!** Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler. Lieferumfang:

- 3 Farbwechsel-Kugeln
- 1 Ladestation
- 1 x 7VAC / 600mA Netzgerät
- diese Bedienungsanleitung

2. Anwendung

Packen Sie alles vorsichtig aus. Die Batterie wird wahrscheinlich leer sein. Schließen Sie das AC/DC-Netzgerät an die Ladestation an und stecken Sie es in eine Steckdose. Keine einzige LED wird brennen. Stellen Sie die Kugel korrekt auf die Ladestation. Wenn die Kugel völlig aufgeladen ist, wird die LED grün werden und können Sie die Kugel überall im Haus stellen. Sie wird ungefähr 8 Stunden ständig funktionieren.

An der Unterseite der Kugel gibt es einen kleinen Schalter, mit dem Sie verschiedene Funktionen wählen können.

- OFF: Kugel ausschalten.
- COLOUR CHANGE: Farbwechsel.
- FIX COLOUR: Bestimmte feste Farbe.

WICHTIG: Lassen Sie die Kugeln nicht länger als 24 Stunden ständig aufladen!

3. Technische Daten

Kugeldurchmesser	800mm
Abmessungen Ladestation	160 x 160 x 30mm
Stand-Alone-Zeit	bis zu 8 Stunden
Netzgerät	7VAC / 600mA (mitgeliefert)

Alle Änderungen mitgeliefert.